

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our customer service center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We are glad to help you.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Es un gusto poder ayudarle.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à windowfashions@springswindowfashions.com. Nous sommes heureux de vous aider.



Bracket Chart
Tabla de soportes
Autres directives

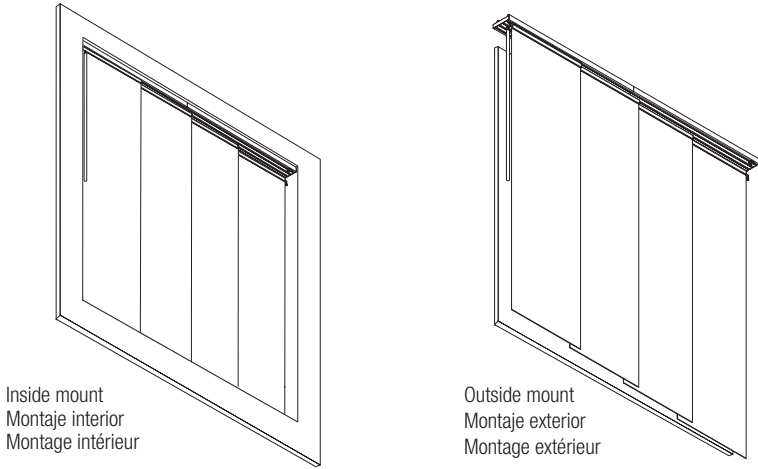
Bracket Chart		Tabla de soportes	
Blind Width	Wand Control	Ancho de la persiana	Varilla de control
Up to 24"	2	Hasta 61 cm	2
24 1/16 to 48"	3	61,1 cm hasta 121,9 cm	3
48 1/16 to 72"	4	121,2 cm hasta 182,9 cm	4
72 1/16 to 96"	5	183 cm hasta 243,8 cm	5
96 1/16 to 120"	6	243,9 cm hasta 304,8 cm	6
120 1/16 to 144"	7	304,9 cm hasta 365,8 cm	7
144 1/16 to 168"	8	365,9 cm hasta 426,7 cm	8
168 1/16 to 192"	9	426,8 cm hasta 487,7 cm	9
192 1/16 to 216"	10	487,8 cm hasta 548,6 cm	10
216 1/16 to 240"	11	548,7 cm hasta 609,6 cm	11
240 1/16 to 264"	12	609,7 cm hasta 670,6 cm	12
264 1/16 to 288"	13	670,7 cm hasta 731,5 cm	13
288 1/16 to 312"	14	731,6 cm hasta 792,5 cm	14
312 1/16 to 332"	15	792,6 cm hasta 843,3 cm	15

Tableau des supports	
Largeur du store	Commande à tige
Jusqu'à 61 cm	2
61,1 cm jusqu'à 121,9 cm	3
121,2 cm jusqu'à 182,9 cm	4
183 cm jusqu'à 243,8 cm	5
243,9 cm jusqu'à 304,8 cm	6
304,9 cm jusqu'à 365,8 cm	7
365,9 cm jusqu'à 426,7 cm	8
426,8 cm jusqu'à 487,7 cm	9
487,8 cm jusqu'à 548,6 cm	10
548,7 cm jusqu'à 609,6 cm	11
609,7 cm jusqu'à 670,6 cm	12
670,7 cm jusqu'à 731,5 cm	13
731,6 cm jusqu'à 792,5 cm	14
792,6 cm jusqu'à 843,3 cm	15



Finished looks
Apariencia final
Aspects finis

Sliding Panel Track Shade • Panneau coulissant en toile • Persiana de paneles deslizantes



Inside mount
Montaje interior
Montage intérieur

Outside mount
Montaje exterior
Montage extérieur

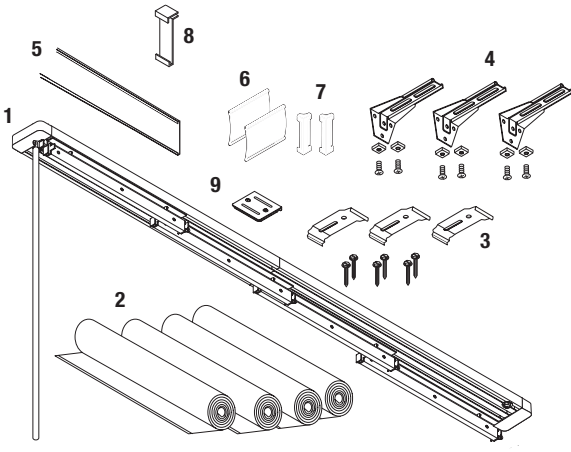
Sliding panel track with solar/roller/Roman shade panels inside/ceiling or outside mount
El panel deslizante de carril con paneles de tela/naturales/ enrollable solar / tela Romana para montaje interior/ de cielo o exterior
Une tringle pour panneau coulissant à montage intérieur/au plafond ou extérieur avec des panneaux de store solaire/à ressort/Romain



Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour installer le store

- 1 Headrail with wand control
- 2 Panels (2-8)
- 3 Headrail clips/mounting screws
- 4 Projection brackets/machine screws and nuts (outside mount only)

- Optional**
- 5 Valance
 - 6 Valance returns
 - 7 Valance corners
 - 8 Valance splice plate (for valances over 192" wide)
 - 9 Headrail joiner plate (for spliced headrails)



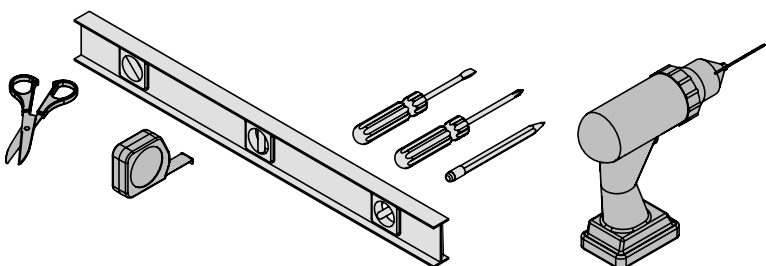
- 1 Riel con control de bastón
- 2 Paneles (2-8)
- 3 Sujetadores de carril/tornillos de montaje
- 4 Soportes de proyección/tornillo de rosca y tuercas (montaje exterior solamente)

- Optional**
- 5 Cenefa
 - 6 Retornos de cenefa
 - 7 Esquinas de cenefa
 - 8 Placa de empalme de cenefa (para cenefas mayores de 4,9 m de ancho)
 - 9 Placa de unión de carril (para carriles empalmados)

- 1 Rail de retenue avec contrôle à baguette
- 2 Panneaux (2-8)
- 3 Agrafes de rail de retenue/vis de montage
- 4 Supports de projection/vis à métaux et écrous (montaje exterior seulement)

- Optional**
- 5 Cantonnière
 - 6 Retornos de cantonnière
 - 7 Coins de cantonnière
 - 8 Plaque de raccordement de cantonnière (pour les cantonnières de plus de 4,9 m de largeur)
 - 9 Plaque de menuisier du rail de retenue (pour les rails de retenus séparés)

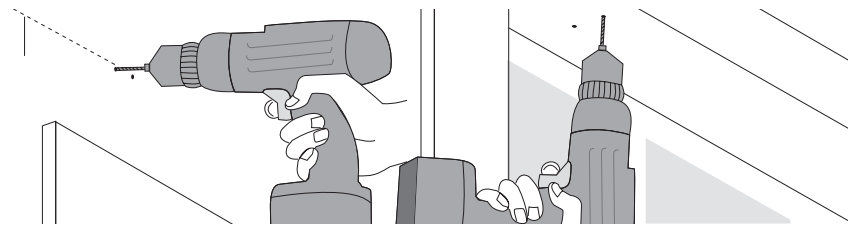
Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



1

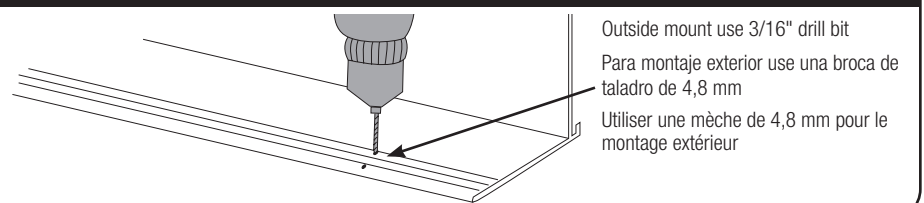
Drill holes at marks made
Taladre agujeros en las marcas hechas
Percer les trous sur les marques

OUTSIDE MOUNT • MONTAJE EXTERIOR • MONTAGE EXTÉRIEUR INSIDE MOUNT • MONTAJE INTERIOR • MONTAGE INTÉRIEUR



Use wall anchors if necessary.
Utilice anclajes de pared si es necesario.
Utiliser des dispositifs d'ancrage au mur si nécessaire.

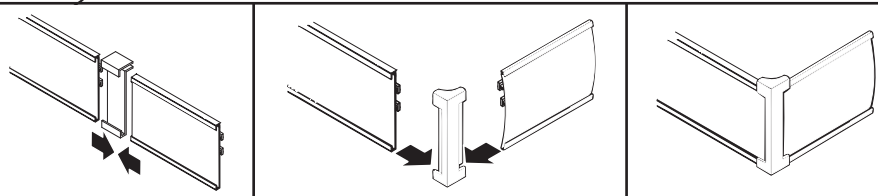
OPTIONAL VALANCE • CENEFA OPCIONAL • CANTONNIÈRE EN OPTION



Outside mount use 3/16" drill bit
Para montaje exterior use una broca de taladro de 4,8 mm
Utiliser une mèche de 4,8 mm pour le montage extérieur

1

Optional: Assemble valance
Opcional: Ensemble de la cenefa
En option : assembler la cantonnière



If necessary, join valance sections using a splice. If it is not already installed, slide valance fabric insert into the PVC valance face and secure with tape. Insert valance face and returns into the valance corners. Trim returns to length with scissors.

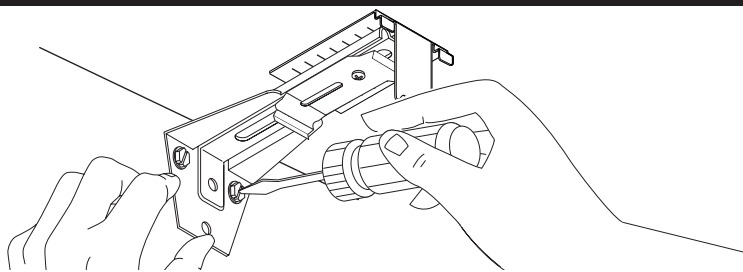
Si es necesario, una las secciones de la cenefa utilizando un empalme. Si no está ya instalado, deslice la tela de cenefa insertándola dentro de la cara de la cenefa PVC y asegure con cinta adhesiva. Inserte la cara de la cenefa y los retornos dentro de las esquinas de la cantonnière. Recorte los retornos a la longitud deseada con las tijeras.

Si nécessaire, raccorder les sections de la cantonnière au moyen d'un raccord. Si elle n'est pas déjà installée, glisser la pièce de cantonnière en tissu dans la partie avant en PVC de la cantonnière et fixer avec du ruban. Insérer la face et les retours de cantonnière dans les coins de la cantonnière. Couper les retours à la longueur désirée avec des ciseaux.

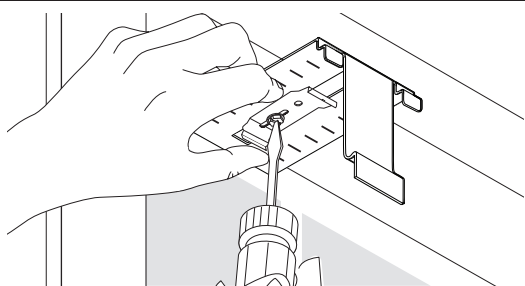
2

Install brackets and headrail clips
Instale los soportes y los sujetadores del carril
Installer les supports et les agrafes du rail de retenue

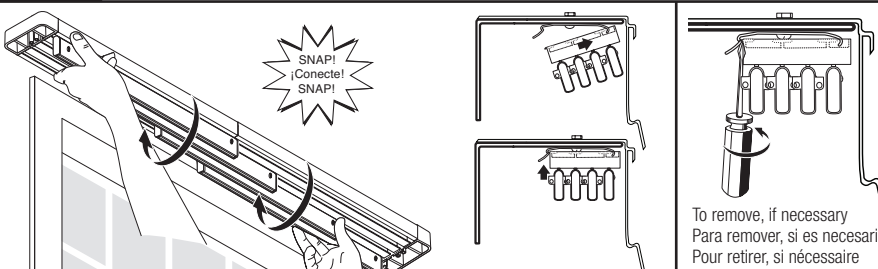
OUTSIDE MOUNT • MONTAJE EXTERIOR • MONTAGE EXTÉRIEUR



INSIDE MOUNT • MONTAJE INTERIOR • MONTAGE INTÉRIEUR

**3**

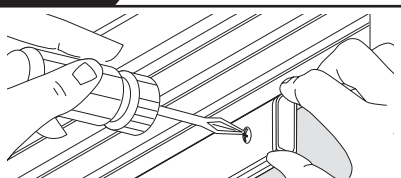
Mount headrail
Monte el carril
Installer le rail de retenue



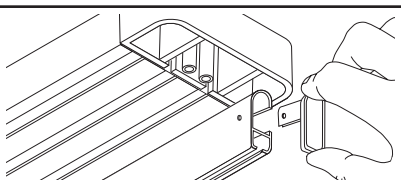
To remove, if necessary
 Para remover, si es necesario
 Pour retirer, si nécessaire

4

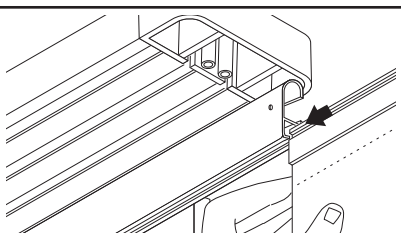
Install panels
Instale los paneles
Installer les panneaux



Traverse blind open. Starting with rear slide, remove screw on the face of slide, then remove endcap. Determine panel front, insert the panel into slide. Insert endcap and screw; tighten screw. Repeat for each panel, in order.



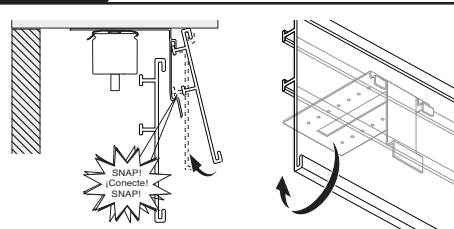
Extienda la persiana para abrirla. Comenzando con el deslizador trasero, remueva el tornillo en la cara del deslizador, luego remueva los tapones de extremo. Determine el panel frontal, inserte el panel dentro del deslizador. Inserte los tapones de extremo y atornille; ajuste el tornillo. Repita para cada panel, en el orden.



Déplacer le store pour l'ouvrir. En commençant par la glissière arrière, retirer la vis sur la face de la glissière, puis retirer le bouchon d'extrémité. Trouver la partie avant du panneau et insérer ce dernier dans la glissière. Insérer le capuchon d'extrémité; serrer la vis. Répéter pour chaque panneau, dans l'ordre.

5

Snap valance into valance clips
Coloque la cenefa en los sujetadores
Enclencher la cantonnière sur les agrafes de cantonnière

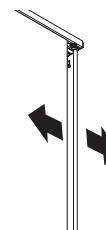


Snap valance into valance clips.
 Coloque la cenefa en los sujetadores.
 Enclencher la cantonnière sur les agrafes de cantonnière.

6

Operating the blind
Operando la persiana
Faire fonctionner le store

Wand control
 Varilla de control
 Commande à tige



Cleaning and care
Limpieza y cuidados
Entretien et nettoyage

Lightly vacuum panels with a soft brush attachment or wipe with a duster.
 Do not use water or liquid cleaning solutions.

Aspire los paneles suavemente con un dispositivo de cepillo suave o sacuda con un sacudidor de polvo. No use agua o solución de líquido limpiador.

Passer l'aspirateur sur les panneaux au moyen d'un accessoire à brosse souple ou les essuyer au moyen d'un plumeau. Ne pas utiliser de l'eau ou des solutions de nettoyage liquides.



Additional instructions
Instrucciones adicionales
Autres directives

- **Panel cannot be inserted into the slide.** Some thick or coarse fabrics may catch on the slide opening. Check slide for burrs and remove. Make sure all staples are flat and not sticking out to catch on the slide. Flatten staples as needed.
- **Track will not snap into mounting brackets.** Brackets must be mounted in a straight line and at the same height. Make sure there is no damage to headrail or brackets and that the screw heads are not interfering.
- **Panels do not all follow as track is traversed.** Slides need to be repositioned so the hooks catch. Traversing the track will normally re-engage the slides. If not, the slides may have to be tilted to allow the hooks to move into place.

- **El panel no se puede insertar dentro del deslizador.** Algunas telas gruesas o ásperas pueden estar atrapadas en la apertura de los deslizadores. Chequear si hay rebabas en los deslizadores y remueva. Asegúrese que todas las grapas están planas y no están salidas para atraparse en los deslizadores. Aplane las grapas según sea necesario.
- **El carril no conecta dentro de los soportes de montaje.** Los soportes deben ser montados en una línea recta y a la misma altura. Asegúrese que no hay daño en el carril o en los soportes y que las cabezas de los tornillos no están interfiriendo.
- **Los paneles no se mueven del todo cuando los carriles se están moviendo.** Los deslizadores necesitan ser reubicados para que se atrapen en los ganchos. Moviendo el carril normalmente causará que los deslizadores se re-enganchen. Si no es así, puede ser que los deslizadores deban inclinarse para permitir que los ganchos se muevan hacia su lugar.

- **Le panneau ne peut pas être inséré dans la glissière.** Certains tissus épais ou grossiers peuvent se prendre dans l'ouverture de la glissière. Vérifier que des morceaux de tissu ne soient pas pris dans la glissière. S'assurer que toutes les fibres sont plates, ne dépassent pas et ne sont pas prises dans la glissière. Aplatir les fibres au besoin.

- **La tringle ne s'enclenche pas dans les supports de montage.** Les supports doivent être montés en ligne droite et à la même hauteur. S'assurer que le rail de retenue ou que les supports ne sont pas endommagés et que les têtes de vis ne nuisent pas.

- **Les panneaux ne suivent pas lorsque la tringle est déplacée.** Les glissières doivent être remises en place afin que les crochets s'engagent. Le déplacement de la tringle devrait normalement réenclencher les glissières. Sinon, les glissières peuvent avoir besoin d'être inclinées pour permettre aux crochets de se remettre en place.

For additional assistance please contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
 P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
 Montgomery, PA 17752

Para obtener ayuda adicional comuníquese con nuestro Centro de servicio al Cliente al 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
 P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
 Montgomery, PA 17752

Pour une assistance supplémentaire veuillez contacter notre Centre de Service à la Clientèle au 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
 P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
 Montgomery, PA 17752